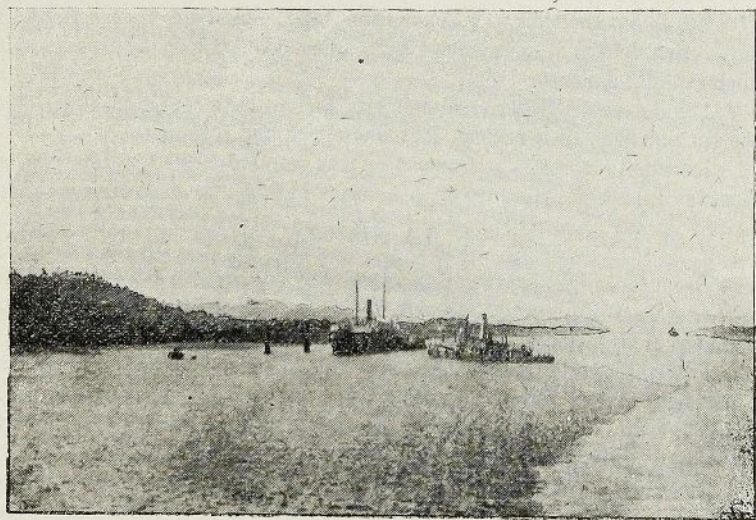


El Heraldó Cristiano

El Heraldó Evangélico Año XLIV. Núm. 1819.
El Cristiano Año XX. Núm. 26.

SANTIAGO DE CHILE, 1º DE JULIO DE 1915.



LA ENTRADA DEL CANAL DE PANAMÁ.

Las grandes Conferencias Misioneras de 1916.

Durante los primeros meses de 1916 se llevarán a cabo varias Conferencias Misioneras en la América Latina, las que, seguramente, importarán un gran beneficio educacional, moral y espiritual para estos países de habla española y portuguesa.

LA CONFERENCIA EN PANAMÁ.

La más grande y la más importante de estas Conferencias es la que se proyecta celebrar en Panamá en el mes de Febrero, y a la cual asistirán delegados de todas las Juntas Misioneras norte-americanas y de Gran Bretaña que se interesan en impulsar la obra evangélica entre estos países católico-romanos.

Según los anuncios, esa Convención tendrá lugar en el gran Hotel Tivoli, en la zona del Canal, para cuyo efecto se ha cedido una de las grandes salas de dicho establecimiento.

Los delegados llegarán al número de unos 500, contando entre ellos las personalidades más conocidas del mundo Cristiano Evangélico.

En cuanto a esa Conferencia, cuyas deliberaciones tendrán resonancia hasta en los últimos rincones de la América Latina, deseamos decir lo siguiente:

1. SU RAZÓN DE SER: LA HISTORIA DE SU ORGANIZACIÓN.

Recordarán nuestros lectores que se verificó, en 1910, una gran Convención Misionera en Edimburgo, Escocia. Tuvieron representación en esa Asamblea mundial todos los cuerpos misioneros que buscan la evangelización del mundo. Pero, hubo un importante acuerdo en cuanto a sus deliberaciones que no se ha entendido claramente en algunas partes, y que conviene dilucidar aquí. El acuerdo fué de discutir únicamente la obra misionera entre los pueblos NO-CRISTIANOS, según hallamos la explicación en el Informe de esa Convención.

Dice ese Informe en la parte referida: *"En vista del hecho de que las sociedades misioneras que tienen representación fueron organizadas para llevar a cabo trabajos misioneros de extensión y propósitos variados, fué necesario limitar el alcance de las discusiones de la Conferencia a la obra en la cual se hallaban todas unánimemente empeñadas; de consiguiente, el tema de las deliberaciones de la Conferencia fué definido como LA OBRA MISIONERA ENTRE LOS PUEBLOS NO-CRISTIANOS."*

También se acordó que *"no se pidiera la expresión de la opinión de la Conferencia sobre ninguna cuestión eclesiástica o doctrinal en que hubiera diferencia de parecer entre las sociedades que tomaban parte en ella."* Ahora bien: no tienen

todas las sociedades misioneras una obra establecida entre los pueblos que profesan la religión católica-romana; tampoco están de acuerdo todas estas sociedades en cuanto a la legitimidad o conveniencia de tal obra.

De consiguiente, y en conformidad con la resolución de no entrar en la discusión de problemas que no fueran comunes a todas las sociedades representadas, no hubo ni mención de tan importante obra y, aunque los demás campos misioneros recibieron un grande impulso a causa de las discusiones y conclusiones a que arribó esa gran Asamblea, quedaron esperando su turno las Misiones que se hallan establecidas en la América Latina.

La causa de esta resolución de la Asamblea de Edimburgo, de omitir toda referencia a la obra entre católicos, que, seguramente, ha extrañado a muchas personas, es, pues, fácil de explicar, y las razones fueron adecuadas.

Sin embargo, había muchos hombres prominentes que formaban parte de la Convención en Edimburgo que sentían la necesidad de celebrar una Convención que tratara esta tan importante cuestión. Aún durante las sesiones de la misma Convención, estaban orando y consultando con este fin. Terminada esa Convención, casi inmediatamente se procedió a echar las bases de una Conferencia de la América Latina, donde se ventilaran de un modo claro y explícito todas las cuestiones relacionadas con el avance de la obra evangélica entre los católico-romanos.

Se consultó a las distintas Misiones Evangélicas que están empeñadas en esta obra, tanto de Gran Bretaña como de Norte-América; se nombraron comisiones especiales para estudiar el asunto desde todos los puntos de vista; hombres prominentes de las Juntas Misioneras recorrieron estos países buscando datos; y, como resultado de mucho orar y mucho averiguar, se decidió llevar a cabo la Convención en la fecha y en la ciudad ya nombradas.

2. LOS FINES PERSEGUIDOS POR LA CONFERENCIA EN PANAMA.

No será un cuerpo legislativo ni ejecutivo. Será, más bien, una asamblea consultiva. En lugar de ser destructiva, será constructiva. Se consultará, se discutirán los problemas que dificultan la Obra Evangélica en Sud-América, y se tratará de llegar a ciertas conclusiones generales, las que, seguramente, ejercerán una grande influencia en la Obra Evangélica en la América Latina. Por medio de este estudio consultivo de nuevos métodos se dará, por ejemplo, un grande impulso a la obra de la educación, fundando nuevos colegios, mejorando los ya existentes, y aún proyectando, según ya se ha anunciado, la fundación de una grande Universidad Evangélica para la América Latina, que abarcará todos los ramos universitarios, bajo la dirección de maestros cristianos evangélicos. La obra de evangelización; de literatura; la obra especial entre las mujeres, que tanta falta hace en Sud-América; la de las Escuelas Dominicales; de las Sociedades de Jóvenes; en una palabra, se puede esperar un reavivamiento de toda la Obra Evangélica que ya se halla radicada en la América Latina, y el establecimiento de otros departamentos de ella que importarán un decidido avance en la conquista de este Continente para Jesu-Cristo.

Aquí debe decirse, también, que la Conferencia en Panamá no piensa entrar en polémicas con la iglesia católica romana, como ya se ha dicho; será una

asamblea constructiva. Reconocerá la existencia de ciertas condiciones morales y espirituales en estos países, que dejan mucho que desear, y tratará de ver modo de ayudar al mejoramiento de dichas condiciones, pero en un espíritu de franca confraternidad, hasta donde le sea permitido. En estos meses cuando la civilización del Viejo Mundo se halla empapada en sangre, sería una gran lección objetiva del verdadero alcance y poder moralizador del Cristianismo a este Nuevo Continente, lleno de fuerzas juveniles que "ahora están entrando en la vida mundial, pudiera mostrarse ante la faz del mundo como empeñado, sin distinción de raza ni de secta, en la regeneración moral y espiritual de sus pueblos. Puesto que será la primera gran Conferencia religiosa celebrada desde que estallara la conflagración europea, donde, en la opinión de muchos, ha habido un triste fracaso del Cristianismo, tendrá una resonancia especial en todo el mundo, y se esperará con interés el resultado de sus deliberaciones.

3. ¿QUIÉNES ASISTIRÁN A ESA CONFERENCIA?

Según los informes publicados por la Comisión Central de Nueva York, pueden asistir a la Conferencia delegados de las cinco siguientes clases de personas:

1. Los oficiales y miembros de las Juntas Misioneras que tienen obra establecida en la América Latina. Cada Junta tiene derecho a mandar a cuatro representantes, y, además, un número mayor según la cantidad de dinero invertido cada año en su obra en estos países.

2. Los misioneros que actualmente se ocupan en llevar a cabo la obra. Los delegados de esta clase que han de asistir serán nombrados por las Juntas oficiales en Nueva York o Gran Bretaña.

3. Representantes de las iglesias nacionales. Se trata de conseguir que vayan de cada país hombres nacionales, pastores o miembros de las iglesias, quienes, con su conocimiento especial en cuanto a las condiciones morales y espirituales que prevalecen en estos países, pueden ayudar de un modo muy eficaz en la discusión de los problemas.

4. Hombres prominentes latino-americanos, quienes simpatizan con los fines que persigue la Obra Evangélica, aunque aquellos mismos no pertenezcan a la comunidad Evangélica.

5. Hombres de negocios, educacionistas, estadistas de otros países, quienes se interesan en el bienestar y desarrollo intelectual y espiritual de los pueblos latino-americanos.

Como ya se ha dicho, el número de los delegados será limitado a unos quinientos; pero se espera que éstos sean todas personas escogidas por razón de su competencia en las materias que serán tratadas, y que podrán contribuir de un modo eficaz a la resolución de los problemas que serán presentados a la consideración de la Conferencia.

Tales son, a grandes rasgos, algunas de las características más salientes de la gran Conferencia Continental Misionera que se piensa llevar a cabo en la ciudad de Panamá en Febrero de 1916. Será un magno acontecimiento no sólo para toda la América Latina sino también para la América Anglo-sajona, y esperearemos grandes resultados de sus deliberaciones.

Jamás, en los 400 años que lleva el Continente Occidental de vida nacional organizada, se ha tratado de llevar a cabo una Conferencia que pueda dar tan benéficos resultados morales y espirituales para las dos Américas, y unir de un modo tan seguro y estable, con los lazos duraderos de una verdadera confraternidad espiritual, a los dos pueblos, el anglo-sajón del norte y el latino del sur. Tal estrecha unión de sentimientos elevados e inspirados, hará mucho más para perpetuar la paz en este Continente, y aún en el mundo entero, que los tan decantados pactos de paz que se basan solo en las ganancias mútuas que se puede sacar del comercio, o que se fundan sobre la hegemonía de tal o cual Estado o grupo de Estados en este hemisferio.

4. LAS CONFERENCIAS REGIONALES.

Pero lo que interesará aún más a nuestros lectores es el hecho de haberse determinado llevar a cabo, terminada la Conferencia de Panamá, otras Conferencias Regionales, en los centros principales de la América Latina.

Tienen por fin estas Conferencias el oír los informes que traerán desde Panamá los delegados, y, también, estudiar sobre el terreno los problemas que más afectan a la obra local.

Para dar más realce a estas Conferencias Regionales, vendrán conocidos miembros de las Juntas Misioneras extranjeras, quienes, con su experiencia ganada en un largo estudio de todos los campos misioneros del mundo, podrán ayudarnos en la resolución de los problemas que afectan la marcha de la obra en cada país.

Según los avisos de la Comisión Central de Nueva York, la Conferencia Regional del Perú se verificará en Lima, en Marzo, desde el 1º al 5. Tomarán parte en esta Conferencia los delegados de todos los Cuerpos Misioneros de aquel país, así como también los delegados de las Juntas Misioneras que estén de viaje hacia el sur.

La Conferencia Regional de Chile debe tener lugar en Santiago, desde el 12 al 20 de Marzo, y esta es, realmente, la que más nos interesa a nosotros en Chile.

Esta Conferencia es para todo Chile, y tomarán parte en ella todas las organizaciones e Iglesias Evangélicas del país, por medio de sus delegados que vendrán desde Arica en el norte y aún desde Punta Arenas en el lejano sur.

Sobre los misioneros y obreros nacionales residentes en Santiago pesará la responsabilidad de hacer los preparativos para esta Conferencia Regional y llevar a cabo el programa que se confeccione.

A ese efecto se ha organizado ya un Comité Central, y, después de las consultas del caso, se han nombrado comisiones que tendrán a su cargo la preparación de los informes sobre la Obra en Chile y sobre los problemas que la dificultan. Cada una de estas comisiones cuenta con dos Presidentes, uno de ellos nacional y el otro extranjero, y representan estas comisiones todos los Cuerpos Misioneros del país. Además, forman en estas comisiones hombres y mujeres de las varias organizaciones, quienes ayudarán con la presentación de trabajos para hacer lo más completo, lo más detallado que fuere posible, el estudio de nuestros problemas morales y espirituales.

La Comisión Central de Santiago recibirá gustosa toda recomendación, o sugestión, o consejo de parte de los hermanos residentes en otros centros del país.

No desea esta Comisión abrogarse poderes ni atribuciones especiales; pero, en vista del corto tiempo que nos queda, y, tomando en cuenta la enorme labor que hay que hacer si nuestra Conferencia ha de realizar los fines que se ha propuesto, impulsada enérgicamente desde Nueva York, ha dado los pasos indicados y ahora pide y espera la cooperación de todos los hermanos en Chile.

Las comisiones ya están trabajando en su cometido y, cuando se verifique la Conferencia, se dará a cada una de ellas un día entero para presentar sus estudios y para la discusión que seguirá a la presentación de cada informe. Los Presidentes de cada comisión presidirán la Conferencia en el día que les corresponde tratar de su tema.

Las noches de la semana de la Conferencia se destinarán a reuniones de inspiración, y tendremos el gusto de escuchar a los grandes hombres que estarán de visita entre nosotros, quienes nos han de traer mensajes que condensen los resultados de muchos años de estudio y de observación en otros campos misioneros.

Los Presidentes de las varias comisiones se pondrán en comunicación con los hermanos que han de formarlas, para conseguir su cooperación y consejos.

La Conferencia Regional de Chile es, pues, la que más nos interesa en Chile, y hay que poner manos a la obra desde luego, si hemos de aprovechar debidamente esta magna oportunidad para estudiar y comprender mejor nuestras dificultades locales, y ver modo de allanarlas.

Después de nuestra Convención Regional pasarán la cumbre de la Cordillera los delegados de las Juntas Misioneras, para asistir a otras Conferencias del mismo estilo que se llevarán a cabo sucesivamente en Buenos Aires, Río de Janeiro, Habana, y la ciudad de Méjico, —si es que el estado político de este último país lo permite.

De este modo, para hacer un resumen de todo lo escrito, no solo habrá una gran Conferencia Continental en Panamá, sino también Conferencias Regionales en los puntos ya señalados. En los dos meses que durarán dichas Conferencias se habrá visitado y estudiado, sobre el terreno, prácticamente todos los países latino-americanos donde haya Obra Evangélica, y se habrá dado, —sin que haya lugar a dudar, un grande impulso a esta obra.

En la importante actuación de estas Conferencias puede cada creyente de Chile tomar parte activa, y desde luego. La base del éxito ha de ser la ferviente oración para que Dios bendiga los preparativos, y que esté presente en las Conferencias por su Espíritu Santo, a fin de que todo resulte para la mayor gloria de su santo nombre, y que sea adelantado su reino en estos países que amamos.

Pedimos a todos nuestros lectores que ayuden de este modo.

Tales Conferencias son cosa nueva en la América Latina y, seguramente, despertarán odio y recelos de parte de la iglesia dominante. Pero tales movimientos son necesarios si hemos de ver coronada con un éxito halagador y pronto la magna tarea en que nos hallamos empeñados, de dar a los pueblos latino-americanos la ayuda intelectual y moral que tienen el derecho de esperar.

JUNTA EXAMINADORA DE LA CONFERENCIA ANUAL DE CHILE.

EXAMENES DE 1915.

I AÑO.

ESTUDIANTES: *Abel Fétis.*

Asignaturas	Examinadores
Biblia. Génesis al 2º Reyes.....	R. Elphick.
Historia de la Iglesia Cristiana.— <i>Hurst</i> (Parte I.).....	E. Baez.
Disciplina, 1912. (Partes II, III y IV).....	C. Signorelli.
Psicología Pedagógica <i>Osuna</i>	A. Navarrete.
Cómo obtener la Plenitud del Poder.— <i>Torrey</i>	J. S. Valenzuela.
Vida de Cristo.— <i>Stalker</i>	W. D. Carhart.
Evidencias Cristianas.— <i>Mair</i>	W. T. Robinson.
Sermón escrito.....	W. O. Pflaum.

Libros para leer:

Sermones de J. Wesley (Tomo I) Los Evangelios Explicados.
Mateo.—*Ryle*.—El Hombre de Galilea.—*Haygood*.
El Deber.—*Smiles*.

II AÑO.

ESTUDIANTES: *J. Cabrera.*

Asignaturas	Examinadores
Biblia. De Esdras a Eclesiastés, inclusive.....	Rev. Braden.
Historia de la Iglesia Cristiana.—(Parte II).....	" "
Disciplina, 1911 (Partes V, VI y VII).....	" "
Lógica.— <i>Mill</i> .—Rev. Braden.....	A. Navarrete.
Homilética, La predicación.— <i>Neely</i>	Rev. Broken.
El Arte de Ganar Almas.— <i>Manhood</i>	" "
Vida de S. Pablo.— <i>Stalker</i>	" "
Sermón escrito.....	" "

Libros para leer:

Sermones de J. Wesley (Tomo II). Los Evangelios Explicados, Marcos. —
Ryle. El Carácter.—*Smiles*.
Problemas y Métodos para la Escuela Dominical.—*Roads*. La Ley Natural
en el Mundo Espiritual.—*Drummond*.

III AÑO.

ESTUDIANTES: *C. L. Allen* (Curso en Inglés), *J. A. Browlee* (Curso en
Inglés), *J. E. Washburn* (Curso en Inglés), *C. Martinez*.

<u>Asignaturas</u>	<u>Examinadores</u>
Biblia, Profetas Mayores y Menores	W. O. Pflaum.
Historia de la Iglesia. — <i>Hurst</i> (3ª Parte)	W. D. Carhart.
Disciplina, 1912 (Partes VIII y IX)	J. S. Valenzuela.
Manual de Doctrina Cristiana. — <i>Banks</i>	A. Navarrete.
Juan Wesley, su vida y su obra. — <i>Lelièvre</i>	C. Signorelli.
El Domingo, el Verdadero Sabat. — <i>Gamble</i>	E. Baez.
El Arte de Hablar y Escribir. — <i>Toro y Gomez</i>	R. Elphick.
Sermón escrito	W. T. Robinson.

Libros para leer:

Los Evangelios Explicados, Lucas. —*Ryle*. La Inteligencia. —*Taine*. Vida y Trabajo. —*Smiles*. El Bautismo. —*Discusión*. —*Báez, Cheavens*.

IV AÑO.

ESTUDIANTES: *B. Mardones, R. Reyes, L. A. Zepeda, N. Standen, J. M. Díaz*.

<u>Asignaturas</u>	<u>Examinadores</u>
Biblia, de la Epís. de los Rom. al fin del N. Testam.	W. O. Pflaum.
Historia de la Iglesia Cristiana. — <i>Hurst</i> (4ª Parte)	W. D. Carhart.
Manera de Conducir los Hombres a Cristo. — <i>Torrey</i>	J. S. Valenzuela.
La Religión y las Ciencias Naturales. — <i>Bettex</i>	A. Navarrete.
La Salvación Personal. — <i>Tillet</i>	E. Baez.
Historia Universal. — <i>Ducoudray</i>	C. Signorelli.
La Palabra en Público. —Traducción de <i>Jesús Ureta</i>	R. Elphick.
Sermón escrito	W. F. Robinson.

Libros para leer:

Los Evangelios Explicados, S. Juan. —*Ryle*. Trabajo Hábil para el Maestro. —*Hendrix*. Historia de la Reforma. —*Fisher*. Christus Auctor. —*Candler*.

Para admisión a prueba en la Conferencia: Los Superintendentes de Distrito.

Artículo de la Disciplina: "La Junta Examinadora se reunirá en el lugar y fecha de la Conferencia, el día antes de la apertura de sus sesiones, para revisar y completar el trabajo del año; para examinar a los estudiantes que no hayan rendido exámenes durante el año, y para disponer del trabajo del año siguiente."

Se recomienda a los estudiantes que procuren rendir exámenes antes de la Conferencia, a fin de facilitar el trabajo de los examinadores y evitar la confusión y precipitación del último momento.

A los estudiantes del *Curso en Inglés* se les informará por carta de sus examinadores.

WILLIAM T. ROBINSON,
Presidente.
Iquique, Casilla 720.

W. D. Carhart,
Secretario.
Concepción, Casilla 89.

El Heraldo Cristiano.

AÑO I.—NUM. 21.

Órgano oficial de las Iglesias Presbiteriana y Metodista Episcopal.

SANTIAGO DE CHILE.—CASILLA 2797.

Editor en Jefe: W. H. Teeter.

Directores: W. E. Browning.
W. H. Teeter.

Administrador: G. E. Schilling.

Redactores: E. Martínez. N. Standen.
R. Elphick. D. Rey.
V. de Castro. G. E. Schilling.
J. H. Mac Lean. A. Morán.

Agente General: D. Rey.—Casilla 811.

Sociedades de Jóvenes

(Tema para el Domingo 11 de Julio.)

ESFUERZO CRISTIANO QUE PREVALECE.

(1ª Cor. 15: 57, 58.)

LECTURAS DIARIAS.

- Julio 5. Esfuerzo en oración. 1ª Tes. 5: 14-23.
„ 6. Esfuerzo abnegado. Rom. 15: 1-6.
„ 7. Esfuerzo espiritual. Luc. 4: 16-21.
„ 8. Esfuerzo reverente. Hebr. 10: 19-25.
„ 9. Esfuerzo fiel. Núm. 12: 1-8.
„ 10. Esfuerzo persistente. Hebr. 12: 1-4.

Sugestiones bíblicas.

El Esfuerzo Cristiano y la Liga Epworth han obtenido muchas victorias, pero siempre por medio del auxilio de Cristo (v. 57).

La estabilidad es una cualidad del Esfuerzo Cristiano. El Esfuerzo puede fracasar, pero no será tal Esfuerzo si no continúa a pesar del fracaso (v. 58.)

La abundancia es otra palabra perteneciente al Esfuerzo Cristiano. Los esforzadores no aspiran a hacer lo menos que les sea posible, sino el máximo de la tarea realizable (v. 58.)

Ningún trabajo en el Señor es vano; sería vano si fuese hecho con nuestra propia fuerza, unida a la de todos los miembros de la Sociedad (v. 58.)

Pensamientos.

El Esfuerzo Cristiano triunfa en toda la línea, en este mundo, haciéndonos más fuertes, felices e influyentes; y así continúa triunfando sobre todo al través de la eternidad.

El Esfuerzo Cristiano no triunfa si se le

sirve de mala gana o con poca voluntad; el Señor ama una cuidadosa consagración del tiempo y de la fuerza, tanto como del dinero.

Mucho del trabajo del Esfuerzo Cristiano permanece oculto: la oración diaria, la lectura de la Biblia, la preparación para la reunión, etc. Necesitamos, sin embargo, acordarnos de que hay siempre Uno que nos mira.

Los hombres tienen ideas muy erróneas de lo que triunfa, y creen que es el dinero, el lujo, la belleza, la fama, la ciencia.... Pero cuando la muerte llega, nada sirve sino el carácter.

Temas para contestar.

¿Cómo defines el Esfuerzo Cristiano?

¿Qué clase de Esfuerzo Cristiano no vence?

¿Cómo podemos hacer que el trabajo de nuestra Sociedad triunfe?

Citas diversas.

En el Japón los métodos y principios del Esfuerzo Cristiano han sido adoptados por las iglesias hasta el punto de haber llegado a ser prácticamente iglesias de Esfuerzo Cristiano.

—J. H. Pettec.

La Sociedad de Esfuerzo Cristiano contiene en sí misma una enorme potencialidad de bien.

—Arthur H. Smith.

“El que prende las almas es sabio.” Es una cosa sabia prender un alma porque sólo el alma entre todo lo creado subsistirá siempre.

—F. B. Meyer.

Estudio bíblico.

Sal. 143: 10.—Prov. 11: 30.—Juan 15: 4, 5.—Filip. 1: 3-5.—Col. 3: 16.—Heb. 10: 25.—Filip. 4: 8.—Rom. 10: 10.—1ª Tes. 4: 2.—Heb. 10: 24.—Hech. 11: 23.—Sal. 76: 11.



El Capitolio de las Misiones.—Todas las Juntas Misioneras de las grandes denominaciones en Estados Unidos proyectan establecerse en un *skyscraper* (rasca-cielo, nombre pintoresco dado a las altísimas casas de Nueva York, cuyos techos parecen sumirse en las nubes), en la Avenida Madison, 25, de la ciudad de Nueva York. Este edificio se tornará en el Capitolio de las Misiones; y mediante tal concentración se obtendrá más fuerza en el trabajo misionero, por permitir que los secretarios tengan más frecuente correspondencia, y dirijan sus trabajos con mejor conocimiento de causa. Así se obtendrá una cooperación de trabajo misionero donde es posible, y se sacará el máximo de provecho con el mismo dispendio. Todos también se aprovecharán de la gran biblioteca misionera que está siendo organizada por Charles H. Vaks; y fuera de esto se tendrá otras ventajas. Para la ejecución de este plan, el millonario Rockefeller ofrece la cantidad de 50 mil *dollars* por año, durante cinco años, y después la misma cantidad disminuida gradualmente en 5 mil *dollars*, hasta la completa extinción del compromiso.

Escuela Dominical.

SEGUNDO TRIMESTRE.—LECCIÓN 10.

NATHAN REPRENDE A DAVID.

2.º Sam. 1 a 12: 7.

(Estudiamos especialmente 2º Sam. 11: 22 a 12: 7. Compárese el Salmo 51.

TEXTO ÁUREO.—¡Crea en mí, oh Dios, un corazón limpio!—Salmo 51: 10.

LECTURAS DIARIAS.

Lun.... 2º Sam. 11: 22 a 12: 7 Nathán reprende a David.
Mar.... 2º Sam. 11: 14-21. Pecado de David.
Miér.... 2º Sam. 12: 7-23. Castigo de David.
Juev.... Salmo 51. Clamor por el perdón.
Vier.... Salmo 42. Sed de Dios.
Sáb.... Salmo 38. Oración de penitencia.
Dom.... Oseas 14. Penitencia y restauración.

Los primeros años de David como rey en Jerusalem fueron años de prosperidad. Si hubiera muerto a mediados de su reinado, su historia habría sido muchísimo más gloriosa. Derrotó a los filisteos y subyugó a los moabitas. Llevó las armas de Israel hacia el nordeste, contra los sirios, ganando varias victorias y tomando mucho botín. Organizó su reino estableciendo justicia y nombrando funcionarios. Renovó el servicio del tabernáculo y acumuló materiales para la construcción de un templo que debía llevar a cabo su hijo y sucesor. Dios le ayudó y él sirvió a Jehová.

Huy en la prosperidad mayor peligro que en la adversidad. Jesús lo declaró explícitamente, y dió un ejemplo notable en su imposición al joven rico. David cometió un gran pecado, que el historiador sagrado detalla con claridad asombrosa, y la sombra del pecado oscureció su vejez.

La tentación.

Dijo San Pablo mismo: "Veo otra ley en mis miembros, guerreando contra la ley de mi espíritu, y llevándome cautivo a la ley del pecado, que está en mis miembros." Aun los más santos son sujetos a la tentación, y necesitan vigilancia constante para evitar los pecados graves. La tentación sobrevino a David en una hora de ociosidad. Aparte de la oración regular no hay mejor protección contra el pecado que el trabajo. Se ha dicho que Satanás tienta a los otros, pero que el ocioso tienta a Satanás. Si David hubiera acompañado a su ejército al campo, no habría visto a Bateba.

El pecado.

La vileza de David es explicada claramente en las Escrituras. El ejemplo demuestra va-

rios característicos del pecado. En primer lugar, implica la negación de los derechos de los otros. Es egoísta, y siempre dañoso para los demás. La mejor prueba de santidad es la bondad para con el prójimo, como la mejor prueba del pecado es el perjuicio del prójimo. En segundo lugar, cada pecado conduce a otros pecados. El adulterio de David produjo una cadena de engaños, y al fin el asesinato pánico de un siervo leal. Se puede añadir que un pecado que parece de menor importancia conduce generalmente a pecados más y más enormes. En tercer lugar, el pecado rehúsa quedar oculto. Es descubierto de una manera u otra. Muchos procuran cultivar en secreto un vicio, y todos se engañan a sí mismos. En cuarto lugar, es imposible escapar a las consecuencias del pecado. Dios perdona al pecador y le concede vida espiritual y eterna, pero los resultados del pecado permanecen tristemente. Es posible que Dios perdone al hombre o a los hombres que empezaron la guerra actual, pero los resultados del pecado quedarán en hogares desolados, y hombres arruinados, y todos los sufrimientos causados así. Hay borrachos que se convierten, pero las consecuencias de su pecado permanecen en cuerpos desmembrados y mentes confusas. Es de veras que "la piedad para todo es provechosa, teniendo la promesa de la vida que ahora es, y de la que ha de haber."

La predicación.

En el Antiguo Testamento llamábase profetas a los predicadores. Un profeta es sencillamente un hombre que declara la voluntad de Dios a los hombres. La predicción de lo futuro era una parte pequeña de su cometido, que era el de llamar a los hombres al arrepentimiento, y predicar la salvación de Jehová. Nathán el profeta no era, pues, ningún místico, sino un predicador lleno del Espíritu Divino. Tuvo que reprender a su rey y amigo, así como los predicadores de nuestra era a veces tienen que denunciar los pecados de los grandes de hoy, sean quienes fueren.

Nathán cumplió con su deber de una manera admirable. La parábola de la corderita es una obra maestra de literatura, y un ejemplo notable de predicación hábil. David tenía un sentido correcto de justicia, y su indignación excitóse al oír la tierna relación. Entonces el siervo fiel de Jehová, mientras que el rey se enardecía de ira, pronunció las palabras terribles: "Tú eres aquel hombre."

La maldad del pecado.

Sin una idea clara de la corrupción terrible del pecado, no podemos apreciar la importancia de la salvación de Jesu-Cristo. El objeto de esta lección es demostrar cuán odioso es el pecado.

Es una de las obras del Espíritu Santo convencer al mundo respecto al pecado. Es una de las necesidades de una vida cristiana odiar el pecado, ser vigilantes en contra de él y huir de él siempre.

Noticias de la Obra.

Antofagasta.—Junio, 14 de 1915.—Señor Editor de EL HERALDO CRISTIANO.—Santiago. —En el reciente viaje al interior tuvimos oportunidad de imponernos muy de cerca del movimiento huelguista que estalló tan sorpresivamente en los primeros días del mes, en el establecimiento de la Chile Exploration Company, de Chuquicamata.

Por reducción de horas de trabajo, aumento de salarios, mejoramiento de las habitaciones y otros puntos más, los operarios hicieron reclamo, declarándose en huelga ante la negativa del gerente de la gran Empresa. Como dos mil hombres abandonaron el trabajo viniéndose a Calama, donde se sostuvieron unos seis días. Después de ese tiempo, habiendo fracasado el movimiento, los operarios se dispersaron por las oficinas desde donde se les solicitó, y otros volvieron a Chuquicamata, donde se les dió trabajo nuevamente. Así, antes de ocho días, las cosas siguieron su estado normal.

Nuestro primer interés al llegar a Calama y después a Chuquicamata, fué saber de los hermanos, qué papel habían desempeñado en la huelga y qué suerte habían corrido. Tuvimos la satisfacción de imponernos del acertado criterio y discernimiento para comprender su deber. Ellos no participaron de la huelga que, a nuestro juicio, no fué acertada.

Por de contado que no estamos en contra de los intereses económicos de las clases trabajadoras, pero tampoco se puede desconocer los errores ocasionados por precipitación o dirección interesada de caudillos de poca conciencia.

La paralización obligada por la huelga ocasionó muchos centenares de pesos de pérdida a los obreros, haciendo penosa la vida, especialmente a las familias de éstos; y en la crisis actual que aún no termina, naturalmente, en esta zona!

Nuestros hermanos están, pues, ocupando sus puestos, y nosotros teniendo la oportunidad de anunciarles las buenas nuevas, y echando la simiente de la obra futura en ese mineral, donde según promesa se construirá una capilla para nuestros cultos.

En la oficina Aníbal Pinto se nos presentó la ocasión para dirigir un culto. Allí se hallan tres familias que pertenecen a nuestra iglesia. El señor administrador nos contestó a nuestra petición de un local, que él no daba ninguna facilidad ni a nosotros ni a sacerdotes católicos. Que podíamos visitar nuestra gente cuando quisiéramos y reunirnos en sus casas ¡y nada más!

Así que la reunión fué en la casa del hermano M. A. Godoy, asistiendo todos los hermanos en la fé. Quedaron muy contentos, y nosotros también.

En Calama, el Domingo anterior a nuestra llegada, había predicado con muy buena asistencia y buen espíritu el hermano Roberto Navarro, predicador local en Antofagasta.

Nosotros tuvimos también una reunión bas-

tante buena por la asistencia y el espíritu interesado, no obstante de ser día de trabajo.

El invierno se ha presentado ahí con todo su rigor. El frío es intenso, y el viento, que es muy corriente, azota sin piedad, hiriendo a la pobre humanidad como si fuera flecha acera-da. ¡Es de ver los trozos de hielo formados donde el agua está estancada, y es de probar las sensaciones que se experimenta al contacto de ese hielo fluido que penetra hasta el más seguro dormitorio!

A nosotros, aunque nos obliga a *enfundarnos* en nuestro sobretodo, el frío no nos hace mal, antes la sangre y los nervios adquieren vigor, y el apetito se estimula de un modo admirable, corriendo parejo con la cariñosa hospitalidad de los buenos hermanos.....

El espíritu de los hermanos es fiel a la obra, y están dispuestos a retener lo que tienen hasta el fin, para que nadie les arrebate la corona.

Los trabajos en las oficinas y minerales principian a tomar un poco más impulso, dando así facilidades para la vida de los obreros, aunque más restringida por el menor salario.

De usted, señor Editor, S. S. y hermano.—*Emeterio Bdez.*

Santiago.—La noche del miércoles 9 de Junio, la Iglesia del Redentor, en reunión congregacional, eligió Superintendente al Sr. Guillermo Boomer.

Esperamos buenos días de progreso bajo la entusiasta dirección del Sr. Boomer.

El domingo 13 se celebró una vez más el grato banquete espiritual, la Cena del Señor.

Buen número de miembros participaron de los elementos. El sermón fué inspirado en el ambiente de gozo en el Señor.

Fué recibida por carta de la Iglesia de la Serena, la señorita María Venegas.

Damos la mejor bienvenida a esta hermana en la fé, y esperamos ser bendecidos con su cooperación cristiana.—*El Corresponsal.*

Santiago.—*III Iglesia Metodista.*—La visita de nuestro amado Superintendente de Distrito, El Rev. W. H. Teeter, primero con motivo de la conferencia trimestral, y después con el propósito de predicarnos la palabra de vida, ha sido una bendición manifiesta para esta Iglesia. La dirección acertada de este abnegado misionero en los asuntos relacionados con la obra del Señor, sus sabios y esclarecidos consejos y su franca y entusiasta cordialidad, han sido un poderoso estímulo para la oficialidad de esta Iglesia.

El domingo 13, en el servicio de la noche, el Rev. Teeter administró el bautismo a la pequeña Raquel, hija de los esposos Villalón, a quienes nuestro Dios les dé sabiduría para guiarla por los senderos del Evangelio. También administró la Cena del Señor a 18 comulgantes.

En la semana comprendida entre el 13 y 20 de los corrientes, celebró una serie de reuniones especiales bajo la dirección de los estu-

diantes del Seminario Bíblico. Aunque el tiempo nos fué muy desfavorable, no obstante reunióse un buen número de personas que escucharon con atención y recogimiento el mensaje de vida eterna.

Tenemos seguridad de que el trabajo hecho en nombre del Señor no es en vano.

Nuestro más ferviente deseo es que la bendición del Altísimo sea sobre cada pastor.

Santiago.—En la III. Iglesia M. E.—El Viernes de la semana que terminó (11 de los corrientes, pasará a la historia de la Iglesia Evangélica de Chile por el acontecimiento que tuviera lugar en la 3ª Iglesia M. E. de Santiago.

Es el caso que el pastor y hermanos de la referida Iglesia, tuvieron la feliz idea de organizar y llevar a cabo una velada literario-musical en honor del Seminario Bíblico de Chile y a la cual, con la debida anticipación, el pastor, Rev. Luis A. Olivos, había invitado cariñosamente a los alumnos y profesores de la institución.

A las 8 P. M., la hora indicada en el programa, llegábamos a ocupar nuestra colocación como espectadores en esta simpática y hermosa fiesta que por muchos motivos podríamos calificar de brillante. Entre los concurrentes pudimos notar con satisfacción al Rev. W. H. Teeter y su esposa, Superintendente del Distrito Central y Presidente del Seminario, y al Rev. Gmo. B. Boomer y su esposa, profesor también del Instituto.

Se dió principio al desarrollo del programa elaborado con muy buen gusto, con un discurso de introducción por el señor José Córdova; en seguida se cantó un himno por la congregación y el coro, dirigió la oración el Rev. Anselmo Navarrete y se leyó las Sagradas Escrituras en el Salmo 33 por Federico del Carmen Muñoz.

El programa consistió en piezas musicales ejecutadas en armonium y violín, discursos, poesías, trílogos, monólogos y comedias. Cada número era una sorpresa y merecía calurosos aplausos de parte del auditorio, que llenaba el local completamente. Si mencionáramos especialmente algunos, seríamos injustos, pues todos estuvieron muy bien interpretados y cada actor desempeñó con toda corrección su papel, por lo cual les enviamos nuestras cordiales felicitaciones y aunque no sabemos el nombre de todos ellos mencionaremos los que recordamos: familias Palma, Gonzalez, Piccardo y Hewston, especialmente mencionaremos al señor Córdova, quien tomó la parte más importante y quien llevóse la palma.

Hablaron en esta ocasión en representación del Seminario don Juan Francisco Mardones y don Celestino Villa y habiéndose pedido que hablara uno de los profesores de la facultad, lo hizo el señor Boomer, quien fué entusiastamente aplaudido.

Habiéndose explicado el objeto de la fiesta, se pasó la colecta en favor del Seminario, la que ascendió a 22 pesos, más o menos.

Se terminó este significativo acto un poco después de las 10 P. M., con la bendición dada por el Rev. W. H. Teeter, retirándose los asistentes muy complacidos y animados de los mejores propósitos para trabajar en pró del Evangelio. Habiendo ofrecido su concurso los seminaristas para hacer una campaña activa en Santiago, se acordó empezar esta misma semana una serie de reuniones, en el barrio Independencia, donde está ubicada la 3ª Iglesia, tomando la predicación cada noche uno de los alumnos.

El que suscribe, comisionado con el objeto de dar esta breve reseña de la fiesta que nos ocupa, siente especial complacencia en agradecer en nombre del Seminario, al pastory comisión de la 3ª Iglesia que idearon y llevaron a feliz realización esa agradable velada en honor de una institución que está llamada a grandes destinos en la nobilísima tarea de preparar jóvenes para el ministerio evangélico.

Termino con estas reflexiones: ¡Cuánto no puede una juventud entusiasta! ¡Cuánto no se podría hacer si, siguiendo la ruta señalada por la 3ª Iglesia, la juventud de las diferentes iglesias de Santiago mancomunara sus esfuerzos para emprender una verdadera campaña agresiva de evangelización! ¡Ojalá que esto sea el preludio de un despertamiento espiritual vigoroso!

¡Que Dios bendiga su obra y los instrumentos de que se vale!—*Federico del Carmen Muñoz.*

Junio 12 de 1915.

Círculo de Oración.—Es el utilísimo libro que ha publicado el conocido misionero señor G. Boomer.

Es una obra que los pastores deben de colocarla en cada hogar; es el maduro exámen de textos con direcciones para la oración de cada día (dentro de la Iglesia Presbiteriana.)

Tengo listos los ejemplares que se me pidan, a \$ 2.00 la docena, libres de porte.

Usted como obrero, o pastor mándenlos sin demora su orden generosa.—*D. Rey.*—Casilla 811, Santiago.

Talca.—En esta Iglesia se celebró el domingo 7 del presente la Santa Cena del Señor, participando de ella 38 miembros, llevando cada uno de ellos en su corazón el gozo de haber participado una vez más de estos sagrados elementos.—*Misael Quintero E., Corresponsal.*

Concepción.—22 de Junio de 1915.—El 1.º de Junio la Liga Epworth de Concepción eligió su nuevo directorio, resultando elegidos:

Presidente,	Teodoro Belmar.
1er. Vice	Mary Snider.
2.º "	Ida de Loosli.
3º "	Ismael Castillo.
4.º "	María Bisterfeldt.
Secretario,	Demetrio Venegas.

Tesorero, Luis Espinosa.
Bibliotecaria, Elsa Hube.
Sec. Corresponsal. Florencia C. de Bauman.

Una vez hecha la elección, el presidente solicitó la fiel cooperación de todos los miembros, a lo cual todos respondieron manifestando su propósito de hacer su parte por la buena marcha de la Liga. La Sra. Harrington, quien en esta ocasión dirigió la parte devocional, habló también de consagración al trabajo, y resultó la reunión en una nueva consagración de los miembros ligueños, cantando el coro traducido por el finado Rev. Samuel Torregrosa:

“Iré donde quieres que vaya, Señor,
Sobre montes o planes o mar,
Diré lo que quieres que diga, Señor,
Seré lo que quieres que sea.”

El domingo 20 de Junio se dedicó el servicio de la noche a la exposición del programa y trabajo de la Liga Epworth, en el cual tomaron parte la mayoría de los miembros del nuevo directorio. Confiamos que Dios ha de bendecir abundantemente esta noble institución, cuyos fines son los más elevados y más provechosos para la juventud cristiana.

Suya en el servicio del Maestro.—*Florencia C. de Bauman*, secretaria corresponsal.

Traiguén.—Debido a la fuerza tan dura con que el invierno ha empezado, ha interrumpido marcadamente las asistencias a los cultos. No hemos quedado inactivos por esta causa, y nos hemos propuesto con los hermanos Arnechini, Pagnart, Valdés y otros salir a otros barrios con la predicación. La casa del hermano Bornicat es uno de nuestros centros de actividad, y la otra es la de nuestra hermana Rosa v. de Ortiz, un barrio muy poco poblado, pero han pasado de 30 las personas que han asistido a nuestra invitación hecha de puerta en puerta, donde se nos ha recibido con voluntad.

Tenemos confianza plena en las promesas del Señor, que habrá almas ganadas para el reino de Cristo.

* * *

La obra en Lumaco sigue siendo motivo de aliento; esto no quita que hay no pocos obstáculos materiales que vencer debido al invierno, pero hay almas que esperan con verdaderas ansias la *Palabra de Vida*.

Es notable la fidelidad de muchos, en dar un continuado testimonio de lo que puede y es el glorioso Evangelio.

EL HERALDO CRISTIANO ha continuado ganándose las simpatías de varios creyentes y amigos del Evangelio; esperamos obtener más suscriptores y colocar mayor número de libros de los que hasta hoy se han colocado.

De Los Sauces nada nuevo hay que decir; los pocos que hay son fieles.

Oremos, por que este año necesitamos mayor grado de gracia de Dios para su obra.—*El Corresponsal*.

Nueva Imperial.—*Primera fiesta de la Liga Epworth*.—Según el acuerdo de los ligueños de ésta, de celebrar una reunión social cada mes, nos ha tocado celebrar la primera de estas fiestas el Mártes 25, justamente un mes después de su fundación que fué el 25 de Abril.

Empezamos a preparar esta fiesta con muy poca anticipación, y a pesar de que queríamos una fiestecita pequeña, casi únicamente para los ligueños, tomó proporciones de una gran velada, si se toma en cuenta la numerosa y distinguida concurrencia que llenaba el amplio salón del nuevo templo y los bien ejecutados números del programa pequeño, pero muy selecto, en el que tomaron parte además de los miembros de la Liga, el hermano Luis A. Romero, de Carahue, que nos dió una elocuente disertación referente a los ideales de la Liga Epworth. El hermano pastor de la iglesia de Loncoche, señor Abel Fétis, nos obsequió también frases de aliento y estímulo para los ligueños presentes.

La disertación de nuestro pastor Rev. Moisés Torregrosa que sirvió de apertura al acto, fué edificadora, y al referirse a nuestro lema: “Elevaos y elevad a los demás,” tuvo frases de exhortación muy acertadas.

Son nuestros deseos continuar trabajando con todo ahínco por el bien de la causa de nuestro Maestro.

Al dar nuestros saludos a las ligas hermanas rogamos no nos olviden en sus oraciones.—*Julio César Gutiérrez Z.*, Secretario Corresponsal.—Nueva Imperial, Mayo 27 de 1915.

Círculo de Nueva Imperial.—Ya tenemos un mes de pleno invierno, a pesar de que los cálculos climatológicos nos dicen que éste no empieza hasta el 22 de Junio.

No obstante, el Domingo 16 del presente, Dios nos bendijo concediéndonos un día excepcionalmente hermoso.

Ese día lo pasé en Carahue.

La Escuela Dominical fué atractiva. Tuvimos 47 de asistencia.

Por la noche el culto de predicación fué interesante. La asistencia fué de 52 personas.

Bauticé a las hermanas Sara Castro de Leschot y Emelina Romero de Lara.

Recibí en plena comunión de nuestra iglesia a los hermanos Jorge Burgos, Emilia C. de Burgos y Emelina R. de Lara, después de haber terminado su período a prueba.

Además recibí por profesión de fé a la hermana Sara C. de Leschot y al hermano Augusto Leschot, por carta de traslado extendida por la Iglesia Presbiteriana de la Santísima Trinidad, en Santiago.

Damos fervientes gracias a Dios por este adelanto que concede a su iglesia en Carahue.—*Moisés Torregrosa*.

Puerto Saavedra.—15 de Junio de 1915.—Deseo dar a conocer a los lectores de EL HERALDO CRISTIANO algo sobre la obra evangélica en este pueblo y expresar al mismo tiempo mi gratitud inmensa a nuestro buen Dios por el grato privilegio que nos ha concedido de ver en nuestro campo de trabajo algunas almas que se han agregado a nuestra Iglesia teniendo el buen propósito de servir a Dios.

Hace algunas semanas, preocupado de la manera de tener mejores asistencias a nuestros cultos y meditando el estado de nuestra pequeña Iglesia de este pueblo, el que suscribe propuso la idea a algunos hermanos fieles, de orar a Dios, todas las noches de culto, pidiendo bendiciones sobre nuestras reuniones y que aumentara el número de sus escogidos. Nuestro Dios, que siempre oye a los suyos, nos ha mostrado de una manera clara que nuestras peticiones y nuestros pequeños esfuerzos no han sido infructuosos. Hemos tenido el gozo de ver nuestro local casi lleno en los cultos del Domingo, y una regular asistencia en las reuniones de oraciones y experiencias que celebramos los días Jueves.

Nuestro pastor, Rev. señor Moisés Torregrosa, visitó esta iglesia el Jueves 10 del presente, y dirigió la palabra a una concurrencia de 50 personas que escucharon con atención el precioso mensaje de este fiel siervo de Dios. El Viernes siguiente la asistencia fué mayor, tanto que el local se hacía estrecho. La predicación fué muy provechosa, nos habló del poder de la oración a Dios y de la necesidad que los hermanos se cuidaran de orar sin cesar y que de este modo las iglesias progresarían día por día.

Este mismo día antes de empezar la predicación fueron recibidos como probandos de la Iglesia de Cristo, las siguientes personas:

Rufino Poblete.

Viutris Araneda.

Cesaria Orellana de Araneda.

Emelina Araneda.

Elena Muñoz.

Juana Pinto v. de Muñoz.

Segundo Franamil.

Espero que Dios ha de inducir a estos nuevos hermanos a que anden en sus caminos todos los días de su vida y que sean llenos de su Santo Espíritu para la gloria y honra de Dios.

Sin otro motivo, saluda a usted atentamente.—Zenobio Matus G.



Decrecimiento del crimen.—Según el redactor del *Figaro* de París, desde el principio de la guerra ha habido considerable decrecimiento del crimen en aquella capital. Un corresponsal del citado diario sugiere que esta favorable condición de cosas se debería en parte al hecho de que la prensa ha dejado de pormenorizar y hasta florear las descripciones de los crímenes; y espera que aún después de que se haga la paz aquella no modifique en este respecto su actitud, que está dando magníficos resultados.

Hechos y Comentarios

Educación.—La matrícula del Colegio Bautista de Rangoon, Burma, India, pasó ya de 1,800, en tanto que en el año anterior alcanzó a 1,700, y hace dos años, a 1,300.

Mujeres fuertes.—En Inglaterra se está sustituyendo los cocheros y motoristas por mujeres. Muchas ya están ejerciendo estos oficios con la misma aptitud y resistencia de los hombres.

Jesuitas y jesuitismo.—Un diario francés dice que ya veintidos jóvenes jesuitas cayeron victimados en la guerra. Si en vez de los jesuitas se tratase del jesuitismo, nos regocijaríamos, y hasta desearíamos que todo el jesuitismo sucumbiese en esta guerra.

La señora Rockefeller.—El 12 de Marzo del corriente año falleció en su palacete de Rocantico Hills, Nueva York, la esposa de Juan Rockefeller, el hombre más rico del mundo. En esa ocasión su esposo y su hijo se hallaban en Florida, y contrataron un tren especial para poder asistir a los funerales. La señora Rockefeller era hija de un comerciante del Estado de Ohio, y de elevada cultura, pero de hábitos muy sencillos, y carácter profundamente democrático. Cualquier persona digna, de modesta condición y fortuna, recibía de ella las mismas atenciones que daba a una persona rica y elevada. Cuidaba por sí misma de todos los deberes de la casa, y educaba a sus hijas en el trabajo casero como si fuesen jóvenes pobres. Era una devota estudiante de la Biblia.

Cien millones.—Los estadísticos habían calculado que el 1º de Abril del corriente año la población de los Estados Unidos excedería de cien millones de habitantes.

La Polonia victimada.—La Polonia, como la Bélgica, ha sido una gran sufridora con la guerra, aún cuando nada tenga que ver con ella. Conquistada y repartida hace bastantes años, ella no es de ninguna de las naciones beligerantes; entre tanto un millón y medio de sus hijos están luchando en las tres diferentes naciones en guerra. La Polonia también ha sido la arena de los jugadores de esta horrenda partida, y está devastada de un extremo a otro. Nada menos de 750,000 de sus hijos luchan al lado de los rusos, y otros tantos al lado de los austriacos y alemanes. Las naciones podrán no ser llamadas ante los tribunales humanos por esta devastación y ruina, pero ciertamente serán llamadas ante los tribunales divinos.

Nuestro Condimento.

Espejismo.

“Cuando yo sea grande, dijo un pequeño filósofo de seis años, creo que lo voy a extrañar por un día o dos.”—(*Tit-Bits.*)

Honestidad.

—¿Piensas en mí todo el tiempo?—interrogó la esposa.

—Todo el tiempo precisamente nó,—respondió reticentemente el esposo. Cuando me encuentro en la oficina pienso en los negocios, y cuando voy cruzando una calle pienso en los sorprendivos automóviles.—(*Washington Herald.*)

Eslo precisamente.

—¿Es éste un arreglo provisorio?
—Nada de eso; es para hacer la prueba por un poco tiempo.—(*Baltimore American.*)

El empleo y el hombre para el empleo.

—¿Qué haces aquí?—preguntó un amigo a otro al verle parado en los alrededores de la Casa Blanca. ¿En busca de un empleo, talvez, como todos estos otros sujetos?

—No tal—replicó el interpelado, con aire de ofendida dignidad. Yo creo que el empleo ha de busear al hombre, y hállome aquí esperando para que cuando el empleo salga en busca del hombre, me encuentre aquí a la mano.—(*Harpers Weekly.*)

Por la noche aparecen sin ser llamadas y de día desaparecen sin ser robadas.—Las estrellas.

La madre: Tú y Willy habéis estado otra vez en las cerezas. He encontrado cuescos en vuestro cuarto de juguetes.

Juanillo: Esos cuescos no los dejé yo, mamá: mis cuescos me los tragué todos.—(*Frankfort Witzblatt.*)

Abogado: ¿Usted reside...?

Testigo: Con mi hermano.

Abogado: ¿Y su hermano reside...?

Testigo: Conmigo.

Abogado: Precisamente, pero ustedes dos viven...

Testigo: Juntos.

Una dama que se hallaba de visita en una aldea detúvose cierto día frente a un edificio donde se oía cantar a un coro. En el preciso momento un naturalista había sido detenido a escuchar el canto de un grillo.

—¡Qué bonito canto! exclamó la dama.

—Sí, repuso el naturalista, y lo producen por la frotación de sus piernas traseras.—(*The Chilian News.*)

Noticias del País.

—Según declaración del Ministro de Hacienda en la Cámara, habrá para 1916 un déficit de \$ 78.715.000 papel, y de \$ 32.780.000 oro.

—Este déficit es causado en su casi totalidad por el exceso de personal inútil que existe en todas las oficinas públicas.

—El Ministro declaró en la Cámara que el Ejército y la Armada son en Chile servicios más caros que en ningún país del mundo.

—El Ministro indicó entre las economías probables la no creación de nuevas escuelas y el hacer pagada la instrucción secundaria y superior.

—Condenó enérgicamente el recurso de las emisiones de papel-moneda.

—El ex-presidente del Perú, señor Billinghurst, niega que él haya estado conspirando en Tacna contra el Gobierno de su país.

—En el *Casma* se embarcaron mil setecientos jornaleros y sus familias para el Norte.

—Se anuncia que los partidos políticos derrocharon de seis a ocho millones de pesos para comprar electores.

—La Municipalidad de Santiago acordó tomar a su cargo la administración de la tracción y el alumbrado eléctrico.

—Esto lo hace, según se declaró, por no haber la Empresa cumplido la obligación de tener personería y radicar su directorio en Santiago.

—La ciudad de Punta Arenas va a pedir en breve al Congreso la creación de la provincia de Magallanes.

—El Gobierno levanta un sumario sobre lo ocurrido en la guarnición militar de Tacna.

—Se ha acordado que los trenes entre Santiago y Valparaíso lleguen solo hasta la estación Mapocho y también salgan de allí.

—Al pasar de un bolsillo a otro su revólver, se mató casualmente en Castro, el diputado por Santiago, don Guillermo Eyzaguirre.

—Había ido allá en comisión electoral, y al principio se creyó en un asesinato, lo que produjo enorme conmoción.

—Se anuncia que en Chillán funciona un reñidero de gallos, con la complicidad del Municipio y de la policía.

—La Legación de Méjico anuncia que están en poder de Carranza 23 estados y 2 territorios; se combate en los alrededores de la ciudad de Méjico.

—La Compañía de Llallagua va a establecer una fundición de estaño en Arica, con un capital de cincuenta mil libras esterlinas.

—La señora Marion Manville propone que se den semanalmente conferencias en las escuelas para inculcar a los niños el cariño por los animales.

—Las elecciones del 25 pasaron en casi todas partes en orden.

—La Alianza Liberal y la Coalición se atribuyen mutuamente el triunfo por 10 o 12 votos.

—El 28 debió firmarse en Buenos Aires el convenio por el que se somete al arbitraje la cuestión del Canal de Beagle.

—Se anuncia que en Santiago, con la complicidad de la Policía Local, en todas las fábricas de grasa, en vez de ésta se expende sebo.

—El Consejo de Estado sometió al Congreso el tratado entre Chile, Brasil y Argentina para facilitar la solución pacífica de sus cuestiones internacionales.

—Fué muerto en Rengo, por un asesino político, el jóven de la sociedad de Santiago don Eduardo Nelson Campos.

—Se fundó en Santiago una Liga de Bondad, para los niños.

—Cambio, 8 15/16; 1 £ vale \$ 30.00.

—Han continuado en Santiago las manifestaciones políticas turbulentas.

—Se anuncia oficialmente el triunfo del señor Sanfuentes por cuatro votos.

—La Alianza estima que ha habido fraudes que vician la elección, y presentará sus reclamos al Congreso.



Diarios del Domingo. — Hace algunos años, cierto número de diarios ingleses de reputación, comenzaron a dar ediciones los Domingos, pero la protesta del público inglés fué tan violenta, que los diarios desistieron de proseguir. Pero como al comienzo de esta horrible guerra, y viendo la ansiedad constante del público por noticias, *The Times* de Londres, suavemente, y como si no hubiese habido nada, comenzó a dar ediciones en los Domingos, trayendo además de artículos y noticias, avisos comerciales; pero para honra del carácter inequívoco de los ingleses, ellos dejaron casi generalmente de comprar los diarios de la edición del Domingo, de modo que la administración de *The Times* detuvo su plan.

Noticias Extranjeras.

ESTADOS UNIDOS.—Es inminente el desembarco de marinería norte-americana en Méjico.

—Se anuncia que el hospital de la ciudad mejicana de Chihuahua fué incendiado intencionalmente, pereciendo 300 soldados heridos de Villa, que allí se hallaban.

—Inglaterra, en su contestación a Estados Unidos sobre el bloqueo de Alemania, insiste en su determinación de detener los barcos neutrales con cargamentos de artículos que no son de contrabando.

—Huerta apareció en la frontera mejicana y prepara una contra-revolución.

—Se anuncia que el ejército alemán va a iniciar inmediatamente operaciones en grande escala contra Varsovia, capital de la Polonia rusa.

—El Gobierno se muestra descontento por la respuesta del Gobierno inglés sobre el bloqueo de Alemania, y pedirá que éste establezca claramente los derechos de los neutrales.

FRANCIA.—Continúa con intermitencias la batalla en la frontera de Francia y de Bélgica.

INGLATERRA.—El Gobierno pide a Australia un nuevo contingente de soldados.

—Se va a establecer el trabajo forzoso en las fábricas de armas y municiones.

—Continúa el hundimiento de barcos mercantes por los submarinos alemanes.

—*The Times* asegura que los aliados se encuentran en ambos frentes sin probabilidades de mejorar su situación.

—*The Times* anuncia que el ejército del Czar está desprovisto de cañones y municiones.

—Se anuncia que Alemania está pronta a poner otros 720,000 hombres sobre los campos de batalla.

AUSTRIA.—Lemberg, capital de la Galitzia, fué ocupada por el ejército austro-alemán; los rusos fueron expulsados totalmente de Austria.

ALEMANIA.—Las autoridades de la Prusia Oriental fijan en 15,000,000 de libras el monto de los perjuicios causados por la invasión rusa en aquella región.

—Se desmienten los rumores de negociaciones de paz separada de Alemania con Rusia.

—El partido socialista hace un llamamiento en favor de la paz, y oponiéndose a toda anexión de territorios.

ITALIA.—El Papa recela una revolución en Italia, y tiembla por el Vaticano.

—Los italianos continúan detenidos por los austriacos en las líneas fortificadas del Isonzo.

BOLIVIA.—Se han iniciado los trabajos de reconocimiento para la construcción del ferrocarril a la Argentina.

ARGENTINA.—*La Prensa* de Buenos Aires declara que el territorio del Neuquén se halla sojuzgado por los chilenos.